

Instructions d'installation



CAML  TOMLIN

Lisez attentivement tout le manuel avant de continuer

Conservez toujours votre facture

À RETIRER SEULEMENT PAR L'UTILISATEUR FINAL

Conservez le numéro de série de cet appareil comme référence rapide

Conservez les instructions comme référence de l'utilisateur et information de sécurité

Numéro de modèle

Numéro de série

Acheté de (distributeur)

Date d'achat

INTRODUCTION DU MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Nous vous remercions d'avoir acheté un nouvel appareil CAML TOMLIN.

CAML TOMLIN utilise les meilleurs matériaux et une fabrication supérieure pour créer un produit de haute qualité et durable. Nous nous assurons que chaque appareil est inspecté par le contrôle de qualité afin de répondre et dépasser le contrôle de qualité interne qui est au-delà des normes requises de l'industrie. L'éclairage naturel et artificiel peut créer des ombres sur le fini acrylique et les coins ou les côtés peuvent sembler plus foncés. Ceci n'est pas un défaut de fabrication, mais la nature du produit acrylique. Ce livret donnera des informations générales et des instructions pour l'installation étape-par-étape en utilisant les méthodes appropriées. Veuillez le lire attentivement. N'hésitez pas à contacter votre détaillant si vous avez des questions avant l'installation.

Le bon fonctionnement et l'absence de fuite de chaque appareil doté d'un système à tourbillon, à air ou une combinaison de systèmes ont été vérifiés en usine avant d'être emballé avec soin. Nous prenons toutes les précautions voulues pour que la plomberie soit protégée durant le transport.

Dès réception de votre produit, déballez tout et inspectez pour voir si des dommages sont survenus durant le transport ou la manipulation. Si vous découvrez des dommages, contactez immédiatement votre distributeur et n'installez pas les appareils endommagés. Les dommages découverts **15 jours ou plus** après la date d'achat ou d'installation du produit endommagé ne seront plus couverts par votre garantie CAML TOMLIN.

Si votre appareil est doté d'un système à air ou d'un système à tourbillon, il est très important de NE PAS le transporter par un tuyau ni par les moteurs. NE soulevez ou NE transportez PAS votre appareil par un accessoire comme la barre à serviettes, la ou les barres d'appui ou le réchauffeur en ligne. Déplacez ou soulevez toujours les appareils à deux adultes au moins pour éviter de les endommager en les laissant tomber ou en les manipulant mal. Les dommages découlant d'une mauvaise manipulation ne sont pas couverts par la garantie de CAML TOMLIN.

ATTENTION INSTALLATEUR :

L'accès doit être fourni pour **CHAQUE** composant de l'appareil (pompe, souffleur, réchauffeur, électronique et contrôle de l'air) pour faciliter l'entretien et la réparation.

TOUS les raccords de trop-plein et d'évacuation doivent être testés et resserrés avant l'installation.

CAML TOMLIN n'assume aucune responsabilité pour un dommage ni pour la main d'œuvre ou des matériaux supplémentaires utilisés suite à une négligence ou de coûts engagés pendant la réparation ou l'entretien. CAML TOMLIN pourrait ne pas autoriser l'entretien ou la réparation d'un appareil n'ayant pas un accès approprié.

INDEX

Contexte de page	Numéro de page
Information sur le produit	1 (Couverture avant)
Introduction au manuel du propriétaire	2
Attention installateur	2
Ressources dont vous pourriez avoir besoin	4
Notes de sécurité et garantie	5
Inspection	6
Essai	6
Supporter	6
Mettre de niveau	6
Attacher	6
Plomberie	7
Électricité	7
Accès	7
Protection	7
Finition	7
Installation de baignoire(1,5 m, 1,7 m, 1,8 m/5 pi, 5,5 pi, 6 pi et coin)	8
Installation de la jupe amovible	9
Installation du montant de mur	9
Installation de collerette de carreau (rigide et flexible)	9
Installation de la baignoire autoportante	10-11
Installation de la base de douche	12
Installation du mur de douche	12
Installation de douche en coin	13
Installation de cabine de douche(36 et 48)	13
Installation de baignoire-douche (9100)	14
Installation de baignoire-douche (9305)	14
Installation de baignoire-douche (9300)	15
Système de bain-tourbillon à une vitesse	16
Système de bain-tourbillon à air combiné	17
Système à air Apurity ou Breeze	18
Système à Air Summit	19
Système à chromothérapie, synchronisation à distance, cycle de séchage	20
Entretien	21
Nettoyage du bain-tourbillon	21
Dépannage	22
Réparation des égratignures	22
Garantie	23
Limitations	23
Information contact	24 (couverture arrière)

RESSOURCES DONT VOUS POURRIEZ AVOIR BESOIN

Vous pourriez avoir besoin du matériel et des outils suivants ainsi que d'autres ressources pour terminer votre installation.

- Plombier/électricien certifié
- Lunettes de sécurité
- Niveau
- Crayon
- Marqueur
- Ruban à mesurer
- Perceuse
- Foret 3/16 po (fraisé)
- Foret 1/8 po (fraisé)
- Foret de verre/carreau
- Clé à molette (2)
- Clé à molette (2 peuvent être nécessaires)
- Tournevis
- Vis n° 8 (différentes longueurs)
- Cales
- Chiffon humide
- Silicone (qualité pure pour salle de bain)
- Adhésif de construction
- Bois 2 x 2
- Raccords de drain
- Bride de carreaux





NOTES DE SÉCURITÉ ET GARANTIE

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS



- Comme pour tout autre appareil de salle de bains, vous ne devriez pas permettre aux enfants, ni aux personnes physiquement handicapées ou présentant une déficience intellectuelle d'utiliser cet appareil sans une étroite supervision en tout temps. N'utilisez pas cet appareil sous l'influence de drogues ou d'alcool, car ceci pourrait causer la noyade. Consultez un médecin avant de l'utiliser lorsque vous prenez des médicaments sur ordonnance.
- Les températures de l'eau entre 38 °C (100 °F) et 40 °C (104 °F) sont considérées comme ne présentant pas de danger pour un adulte en bonne santé. Pour les femmes enceintes et les enfants les températures de l'eau devraient être ajustées en conséquence. Si l'utilisateur est une personne qui a des antécédents de maladie cardiaque, d'hypertension ou d'hypotension, de diabète ou problèmes de système circulatoire, vous devriez consulter un médecin avant l'utilisation.
- **DANGER** : Entrez et sortez de l'appareil lentement pour éviter de glisser, de tomber et de subir des blessures.
- **DANGER** : Gardez tous les composants électriques comme radios, téléviseurs, séchoirs à au moins 1,5 m (5 pi) de cet appareil. Ne rien insérer dans l'ouverture de l'appareil.
- **DANGER** : Coupez le courant avant tout entretien ou réparation. Assurez-vous qu'un professionnel qualifié s'occupe de cet appareil, puisqu'il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur. Un mauvais entretien ou une mauvaise réparation peut mener à des incendies, des décharges électriques ou autres blessures.
- Si cet appareil est doté d'un système à tourbillon, d'un souffleur ou d'une combinaison **chaque composant DOIT être alimenté séparément par un circuit de 15 ampères protégé par disjoncteur de fuite de terre** du disjoncteur. Le bon fonctionnement du disjoncteur de fuite de terre devrait être testé régulièrement. Ne pas suivre cette directive pourrait affecter la garantie de ce produit.
- Tous les raccords de plomberie et d'électricité doivent respecter les codes de construction locaux et être branchés ou vérifiés par un électricien/plombier certifié. Ne pas suivre cette directive pourrait affecter la garantie de ce produit.
- Destiné pour une utilisation à l'intérieur
- Utilisez cet appareil seulement pour ses fins prévues ou selon la description dans ce manuel. Utilisez seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas d'abrasifs ni de solvants puissants pour nettoyer cet appareil.
- Ne faites pas fonctionner cet appareil sans le couvercle d'aspiration. L'aspiration a une décompression intégrée pour éviter que les articles comme les parties du corps ne soient tirées dans l'aspiration. Ne retirez pas et ne bloquez pas le tuyau de dégagement bleu.

**L'INSTALLATEUR/PROPRIÉTAIRE A TOUTE LA
RESPONSABILITÉ DE SA CONFORMITÉ AUX CODES LOCAUX ET
PROVINCIAUX/D'ÉTAT**

REGLES GÉNÉRALES

INSPECTION

Retirez l'appareil de son emballage. Avant de jeter l'emballage, inspectez-le pour vous assurer qu'il est en bon état et que vous avez le bon modèle, la bonne couleur et la bonne garniture. Si vous découvrez pendant l'inspection des dommages ou des défauts de finition, contactez votre distributeur et n'installez pas d'appareil endommagé. **La garantie ne couvre pas les dommages ou défauts de finition après l'installation de l'appareil. Les défauts ou dommages réclamés après l'installation excluront la garantie.** La responsabilité de CAML TOMLIN pour les dommages d'expédition cesse avec la livraison du produit en bon état au transporteur. Toutes les plaintes pour dommages suite au transport doivent être présentées directement au transporteur.



ESSAI

L'appareil doit être testé avant l'installation s'il est doté d'un système d'air ou à tourbillon. Placez l'appareil sur un sol de niveau (comme un garage ou une entrée), scellez le drain avec du ruban et remplissez l'appareil jusqu'à son trop-plein. Inspectez l'étanchéité des raccords avec les pompes en marche pendant 30 minutes. Fournissez à chaque pompe/souffleur son propre courant d'un circuit protégé par disjoncteur de fuite à la terre de 15 A et testez le fonctionnement de l'appareil pendant 30 minutes complètes. Inspectez pour tout signe de fuite autour des raccords et resserrez à la main toutes les connexions desserrées entre les boyaux et le moteur. **S'il y a des problèmes, contactez immédiatement votre concessionnaire. CAML TOMLIN n'est pas responsable des défauts et/ou problèmes découverts après l'installation de l'appareil.**

SUPPORTER

Ne construisez pas d'enceinte avant la livraison du produit. Vérifiez que toutes les dimensions du plan sont les mêmes que celles de l'appareil pour assurer un bon ajustement puisque les spécifications peuvent changer sans préavis. **CAML TOMLIN n'accepte aucune responsabilité pour tout travail de préparation effectué, tous matériaux utilisés et main d'œuvre avant l'installation de l'appareil. Le plancher doit être assez solide pour supporter 245 kg/m² (50 lb/pi²) (2,4 kPa).** La base de l'appareil est conçue pour supporter tout le poids d'une baignoire complète. Le rebord, le seuil et la garniture sont pour mettre à niveau seulement et ne doivent pas supporter de poids. Les planchers **devront** peut-être être modifiés pour les raccords du drain et de trop-plein. L'emplacement et la taille de ces ouvertures devraient être mesurés sur l'appareil.

NIVELER

L'appareil DOIT être installé parfaitement à niveau; n'oubliez pas que plus vous travaillez au nivelage et plus vous facilitez l'installation des portes et des enceintes. Si l'appareil est pourvu de pieds réglables, tourner le pied permettra de monter ou d'abaisser l'appareil; ces pieds peuvent être vissés ensemble après le nivelage. Si l'appareil n'a pas de pieds, utilisez des cales pour mettre à niveau sous les supports de bois ou la base de bois au fond. Utilisez un adhésif de construction pour coller les cales à l'appareil et au plancher. Il faut installer des guides pour mettre le bord de la baignoire à niveau à sa hauteur finale; ce bord ne doit porter aucun poids.



ATTACHER

Ne serrez pas trop les vis et les boulons. Pré-percez l'acrylique où vous attachez pour éviter les fissures ainsi que le matériau dans lequel il va (comme les carreaux). Utilisez des vis appropriées pour les applications de salles de bain. Des fissures pourraient se former sur l'acrylique si on ne tient pas compte de cet avertissement et cela n'est pas couvert par la garantie de CAML TOMLIN. Vissez les brides de carreaux dans les montants horizontalement tous les 41 cm (16 po) et verticalement tous les 30 cm (12 po). À tout endroit où deux pièces d'acrylique ou plus entrent en contact, utilisez du silicone pur entre les joints avant d'attacher.

RÈGLES GÉNÉRALES (suite)

PLOMBERIE

SUIVEZ LES CODES LOCAUX DE PLOMBERIE. Installez toute la plomberie et le drainage avant de fixer l'appareil pour assurer la position appropriée. Si vous installez une baignoire encastrée où la plomberie est difficile d'accès, créez un faux panneau, un panneau d'accès ou une entrée de l'étage inférieur. **Il est toujours recommandé de faire faire les installations de plomberie par un plombier professionnel.** Avant de percer des trous dans le plancher, assurez-vous qu'il n'y a pas d'éléments cachés sous le plancher comme des tuyaux, solives de plancher, conduits de chauffage, fils électriques. Bien que l'évacuation et le trop-plein soient placés en usine, le plombier/installateur est responsable de sceller l'appareil avant l'installation. CAML TOMLIN ne garantit pas de fuites associées à une mauvaise installation de l'évacuation et du trop-plein. Pour l'installation des robinets, utilisez une scie-cloche aux dents fines avec trépan-pilote; utilisez du ruban-cache pour protéger l'endroit et empêcher l'écaillage et autre dommage à la surface acrylique. Ne percez pas de trous plus larges que nécessaire pour éviter tout autre dommage périphérique.

ÉLECTRICITÉ

SUIVEZ LES CODES ÉLECTRIQUES LOCAUX. Si cet appareil est doté d'un système à tourbillon, d'un souffleur ou d'une combinaison **chaque pompe ou souffleur doit être alimenté par son propre circuit de 15 A protégé par disjoncteur de fuite à la terre** du disjoncteur. Le bon fonctionnement du disjoncteur de fuite de terre devrait être testé régulièrement (au moins tous les mois). **Il est toujours recommandé de faire faire les installations électriques par un électricien professionnel.** Avant de terminer l'enceinte finale et après avoir fixé l'appareil, il doit être testé à nouveau avec de l'eau. Le niveau d'eau doit être à au moins 5,08 cm (2 po) au-dessus du jet le plus élevé avant de remettre le ou les systèmes en marche.

ACCÈS

Si l'appareil est doté d'un système à tourbillon ou d'un souffleur, il faut placer un panneau d'accès mesurant 41 x 41 cm (16 x 16 po) avec accès sans obstruction à chaque pompe. L'accès doit être fourni pour chaque composant de l'appareil (lumière, réchauffeur, contrôle électronique et d'air, pompe, souffleur) pour faciliter l'entretien et la réparation. **CAML TOMLIN n'assume aucune responsabilité pour tous coûts engagés pendant l'entretien et la réparation.** Les jupes CAML TOMLIN donnent normalement accès aux composants requis; si un accès sans obstruction n'est pas disponible, il faudra peut-être utiliser d'autres panneaux d'accès.

PROTÉGER

Cet appareil a été inspecté et testé (s'il y a des systèmes) pour s'assurer qu'il fonctionne correctement sans défauts de surface. Utilisez tous les précautions voulues pour protéger l'acrylique, la pompe, le souffleur et la plomberie contre tout dommage de manipulation. Utilisez une enveloppe protectrice pour prévenir les écaillages, égratignures et autres dommages d'un chantier. **Ne vous tenez pas debout dans l'appareil, ne rangez pas de matériaux ou n'échappez pas de matériaux/outils dans l'appareil durant la construction.** N'entreposez pas à des températures inférieures à 0 degré Celsius (32 degrés Fahrenheit).

FINITION

Une fois l'installation terminée et que les enceintes sont en place, scellez le périmètre de l'appareil avec du silicone pur pour empêcher les fuites d'eau autour de l'appareil. CAML TOMLIN n'est pas responsable des fuites associées à une défaillance au niveau de l'étanchéité de l'enceinte. Assurez-vous que l'appareil est scellé en place avant d'installer la porte de douche ou d'autre accessoire. Assurez-vous que le silicone durcisse pendant 24 heures avant d'utiliser l'appareil, sinon cela pourrait créer des fuites.

INSTALLATION DE BAIGNOIRE (1,5 m, 1,7 m, 1,8 m/5 pi, 5,5 pi, 6 pi et coin)

. Si la baignoire doit être installée contre un mur, il doit y avoir une collerette de carreau sur les bords qui touchent le mur. S'il n'y a pas de collerette intégrale, le jeu de collerette murale doit être installé (voir le bas de la page 9).

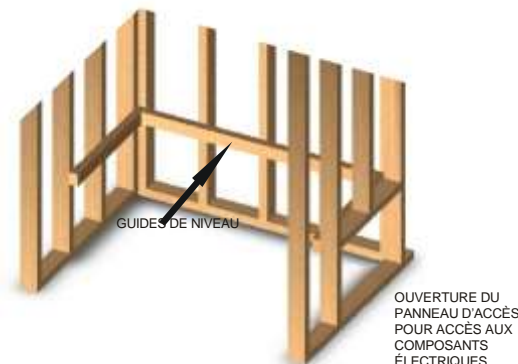
Étape 1 :

Placez la baignoire à l'endroit voulu et mettez à niveau (reportez-vous à **MISE À NIVEAU** de la page 6). Mesurez la distance entre le **plancher** fini et le dessous du bord de la baignoire. Si cette baignoire est installée avec une jupe, mesurez la hauteur de la jupe et ajoutez 6,4 mm (¼ po) à cette dimension pour faciliter l'installation de la jupe. C'est la hauteur d'installation des guides.

Hauteur de jupe/guide : _____ + 0,635 cm (0,25 po) (pour la jupe) = _____

Étape 2 :

Coupez des pièces de 51 x 72 mm (2 x 3 po) ou des guides semblables et attachez aux parois requises pour votre installation pour le support (3 parois pour l'alcôve, 2 parois pour le coin). Pour une installation encastrée, ceci est la hauteur où se trouvera le dessus de la boîte (reportez-vous à la note **Encastré** plus bas). Installez ces pièces de bois au niveau du mur à la hauteur déterminée à l'étape précédente. Assurez-vous un dégagement pour le raccord de trop-plein. Retirez 51 mm (2 po) des guides latéraux si vous installez une jupe pour le dégagement.



Encastré : créez une boîte rectangulaire (ou de forme voulue) à la hauteur déterminée avec une ouverture de 3,8 cm (1 ½ po) plus petite que la longueur et la largeur de la baignoire. Ceci créera une lèvre de 1,9 cm (¾ po) où déposer la garniture de la baignoire **pour seulement**; le bas de la baignoire doit supporter le poids. Si la baignoire a des formes irrégulières, utilisez un niveau pour dessiner une ligne droite vers le bas du bord de la baignoire et décentrez cette ligne de 1,9 cm (¾ po). Soyez particulièrement prudent en insérant un appareil dans cette ouverture en vous attachant à la plomberie et aux moteurs.

Étape 3 :

Placez l'appareil à l'endroit final et branchez la plomberie et l'électricité (reportez-vous à **PLOMBERIE** et **ÉLECTRIQUE** de la page 7). Il faudrait faire un support pour l'avant de la baignoire à moins qu'il y ait une jupe intégrale (attachée) (reportez-vous au tableau plus bas pour un nombre minimum de supports). Appliquez du silicone pur autour du périmètre de la baignoire et continuez en finissant autour de l'appareil comme désiré (reportez-vous à **FINITION** de la page 7).



N'oubliez pas : en installant ces supports, placez-les assez loin en arrière pour laisser de la place pour la jupe.

Taille de l'appareil	Supports recommandés
1,4 à 1,8 m (55 à 72 po)(baignoire droite)	1 support (centre)
1,85 m (73 po) et + (baignoire droite)	2 supports (espacés uniformément)
Baignoire en coin	4 supports (espacés uniformément)

INSTALLATION DE LA JUPE AMOVIBLE

- Installez la baignoire selon la description précédente. Assurez-vous que la hauteur de la collerette est de 6,4 mm (1/4 po) plus large que la hauteur de la jupe
- La plupart des jupes sont conçues pour être plus petites que la baignoire afin d'accommoder différents types d'installation
- Certaines jupes devront peut-être être taillées pour les fixer selon le type d'installation (matériel de mur supplémentaire)

Étape 1 :

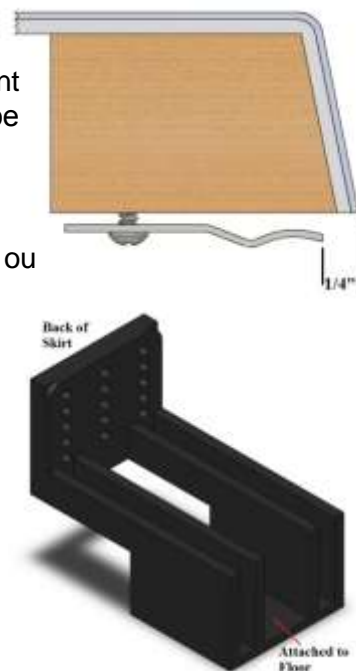
Placez les pinces de jupe sur les blocs de bois sous le bord de la baignoire et vissez en laissant un écart pour ajuster la jupe et 6,4 mm (1/4 po) de l'avant de la baignoire pour permettre à la jupe d'y reposer en affleurant.

Étape 2 :

Installez la jupe dans les pinces; si la jupe ne se place pas fermement, retirez, resserrez ou desserrez les pinces. Répétez cette étape jusqu'à ce que la jupe repose comme désiré.

Étape 3 :

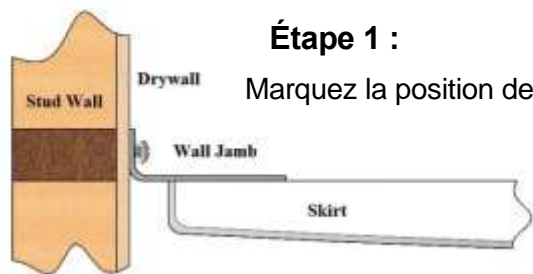
Mettez de niveau la jupe verticalement et tracez la jupe sur le plancher avec un crayon. Placez les blocs de la jupe avant à 6,4 mm (1/4 po) derrière cette ligne et fixez au plancher. Après avoir placé et fixé les blocs, installez la jupe et finissez l'enceinte. Si votre type d'installation laisse des écarts d'un côté ou l'autre de la jupe, passez à l'installation de montant du mur.



INSTALLATION DU MONTANT DU MUR

- Installez la baignoire et la jupe selon la description plus haut, les montants du mur sont requis s'il y a un écart entre la jupe et le mur.

Étape 1 :



Marquez la position de la jupe verticalement au mur pour placer les montants du mur. Retirez la jupe.

Étape 2 :

Décentrez la marque sur les parois à la profondeur de la jupe pour placer le montant du mur. Pré-percez et fixez les montants du mur contre le mur. Remplacez la jupe et ajustez en place.

INSTALLATION DE BRIDE DE CARREAU (rigide et flexible)

- Les collerettes de carreaux doivent être installées lorsque la baignoire est placée contre un mur et qu'il n'y a pas de collerette de carreau intégrale pour créer un joint étanche entre la baignoire et le mur.

Étape 1 :

Rigide : Nettoyez la surface acrylique, retirez la pellicule protectrice du ruban à double face et collez du côté de la baignoire. Assemblez les coins à onglet à un angle de 45 degrés pour le meilleur ajustement.

Flexible : Déterminez la hauteur où la collerette du carreau doit être placée et fixez aux montants. Appliquez une bonne quantité de silicone à la collerette de carreau installée au mur et poussez la baignoire en place.

Étape 2 :

Appliquez un boudin de silicone entre la collerette de carreau et la baignoire pour vous assurer qu'il n'y ait pas d'eau qui suinte entre. Il faut mettre verticalement du silicone à toutes les jointures entre les collerettes de carreaux pour une parfaite étanchéité. Finissez l'installation de la baignoire.



INSTALLATION DE BAIGNOIRE AUTOPORTANTE

- Si un tuyau flexible est installé sur le drain (évacuation et trop-plein), il faut le **retirer et le jeter**.
- Installez le système d'évacuation et de trop-plein avant de placer l'appareil. **Bien qu'il puisse être installé sur l'appareil, il doit encore être étanchéisé et inspecté par le plombier/installateur.**
- L'installation de ce type de baignoire exige l'accès depuis l'étage inférieur ou l'utilisation d'un faux panneau. Deux personnes sont recommandées pour l'installation. Il faut un accès pour resserrer, entretenir et réparer les raccords de plomberie après l'installation.
- Si cette baignoire est dotée d'un système d'air, le souffleur peut être monté à une distance de 2,4 m (8 pi) (d'autres pièces requises).
- Si votre appareil est expédié avec du ruban de mousse (certains modèles), ceci est appliqué au bord de la jupe où elle touche la baignoire pour fournir un meilleur ajustement en plus de réduire les bruits de déplacement.

Dépose de la jupe (installation du drain et du trop-plein) :

Jupe de friction (Passion, Shpere, Spire, Zendo FS, etc.) :

Si la jupe n'a pas de vis la fixant à la baignoire, soulevez tout simplement la baignoire en l'éloignant de la jupe et mettez de côté en sécurité. Pour ré-installer, placez tout simplement l'arrière de la baignoire à l'intérieur de la jupe. Un ruban de mousse sera inclus pour créer un ajustement à friction entre ce type de jupe.

Attache extérieure (Venetian, Solano, etc.) :

Si la jupe est boulonnée en dessous (extérieur; visible si déposé sur le plancher); roulez la baignoire à l'envers sur une couverture propre ou du carton pour protéger la surface acrylique. Retirez les vis fixant la jupe à la baignoire et avec de l'aide, soulevez la jupe en l'éloignant de la baignoire. Inversez les étapes pour réinstaller.

Attache intérieure (Ellipse, Lotus, Solstice, Luxe, etc.) :

Si la jupe est boulonnée à l'intérieure de la jupe à la baignoire; roulez la baignoire à l'envers sur une couverture propre ou du carton pour protéger la surface acrylique. Faites attention à vos bras et utilisez un long tournevis ou un petit tournevis mécanique et retirez les vis autour du périmètre de la baignoire. Inversez les étapes pour réinstaller.



Étape 1 :

Installation sur un plancher non fini : Déposez la baignoire à l'envers sur une couverture ou du carton pour protéger la surface acrylique. Mesurez la hauteur à laquelle le plancher fini sera et ajoutez 6,4 mm (1/4 po). Ajustez les pieds à cette dimension au-dessus de la jupe. Ceci permettra de vous assurer qu'il n'y ait pas de poids sur la jupe de la baignoire.

Installation sur un plancher fini : Déposez la baignoire à l'envers sur une couverture ou du carton pour protéger la surface acrylique. Ajustez les pieds pour qu'ils soient à 6,4 mm (1/4 po) au-dessus du haut de la jupe. Ceci permettra de vous assurer qu'il n'y ait pas de poids sur la jupe de la baignoire.

Les baignoires autoportantes ont des pieds réglables avec contre-écrous. Pour ajuster, utilisez une clé à molette et reculez les écrous de la surface où ils reposent. Tournez la longue vis dans le sens horaire pour abaisser l'appareil et dans le sens antihoraire pour le relever à la hauteur voulue. Après avoir réglé la hauteur, resserrez le contre-écrou contre le cadre du pied ou le pied (dessus et bas de l'écrou). Ceci permet de fixer les pieds en place pour qu'ils ne bougent pas.

INSTALLATION DE BAIGNOIRE AUTOPORTANTE (suite)

Étape 2 :

Installation sur un plancher non fini : Placez la baignoire à son emplacement final. Par l'accès dans le plancher qui sera couvert de plancher, raccordez la plomberie (reportez-vous à **PLOMBERIE** de la page 7). Calez la jupe selon l'épaisseur ajustée de l'étape précédente pour permettre au plancher de continuer sous la jupe de la baignoire. Passez à l'étape 5.

Installation sur un plancher fini : Placez la baignoire à l'endroit voulu. Le bord de la baignoire devrait être à niveau et la jupe à 6,4 mm (1/4 po) ou moins du plancher. Marquez le plancher avec un crayon autour de l'extérieur de la jupe. Si le plancher est inégal et crée un écart de plus de 6,4 mm (1/4 po), alors il faudra appliquer plus de silicone pour remplir cet écart. Continuez à l'étape 3.



Max. 6,4 mm (1/4 po)

Étape 3 :

Si la jupe est amovible (on peut la retirer en relevant le dessus à partir du bas) retirez la partie de la baignoire et mettez de côté. Appliquez un boudin de silicone pur ou un adhésif de construction sur le plancher où la jupe reposera pour créer un joint étanche sous la baignoire. Placez la jupe dans le **SILICONE**, corrigez l'emplacement marqué au crayon et attachez la jupe au plancher (reportez-vous à **ATTACHER** sur la **LIGNE DE CRAYON** page 6). Remplacez la baignoire dans la jupe.

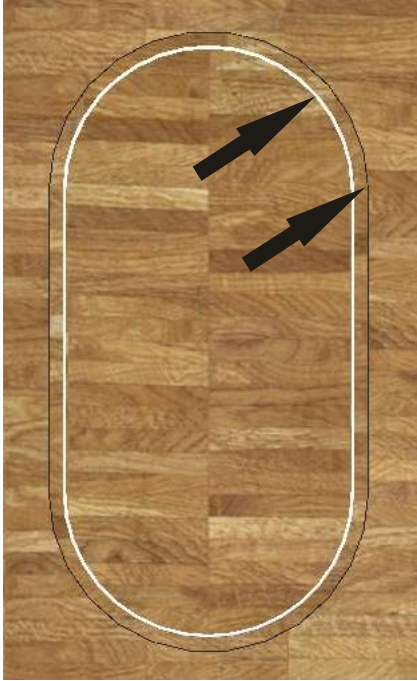
Si la jupe est fixée à la baignoire (vissée à l'intérieur de l'appareil), appliquez un boudin de silicone pur ou de l'adhésif de construction sur le plancher où l'appareil reposera pour créer un joint étanche sous la baignoire et placez l'appareil au bon endroit. La jupe ne devrait pas porter de poids de l'appareil. Mettez toujours la jupe au-dessus du plancher entre 3,2 mm (1/8 po) et 6,4 mm (1/4 po).

Étape 4 :

Passez au raccordement de la plomberie et à la connexion de l'électricité (s'il y a lieu) (reportez-vous à **PLOMBERIE** et **ÉLECTRICITÉ** de la page 7) de l'étage inférieur s'il y a lieu. S'il n'y a pas d'accès de l'étage inférieur, un faux panneau (*exemple* : carreau de plancher amovible) est recommandé.

Étape 5 :

Finissez avec un boudin de silicone pur pour fournir de la rigidité pour le placement en plus d'une étanchéité de joint entre la jupe et le plancher. Continuez en finissant autour de l'appareil comme désiré (reportez-vous à **FINITION** de la page 7).



INSTALLATION DE LA BASE DE DOUCHE

Étape 1 :

La base de douche est fabriquée pour être mise à niveau et ne l'est pas en sortant de la boîte. *N'oubliez pas* : assurez-vous que les parois sont à niveau et plus la base est près du **niveau** voulu et plus il sera facile d'installer une porte de douche. Placez la base de douche à l'endroit voulu. Mettez à niveau et stabilisez la base dans toutes les directions et marquez les montants sur le dessus de la collerette du carreau. Marquez aussi un cercle sur le sous-plancher où se trouve le drain. Retirez la base et mettez-la de côté avec soin.



Étape 2 :

Découpez un trou dans le sous-plancher à un maximum de 17,8 cm (7 po) de diamètre pour les raccords de plomberie. Remplacez l'appareil au bon endroit et branchez la plomberie (reportez-vous à **PLOMBERIE** de la page 7). Attachez l'appareil aux parois à chaque montant en pré-perçant l'acrylique et utilisant les vis appropriées (reportez-vous à **ATTACHER** de la page 6).

Note : Les bases n'exigent pas d'autre forme de support tel que béton, mousse et/ou goudron.

Étape 3 :

Appliquez un boudin de silicone pur autour du périmètre de l'appareil pour sceller et fixer en place. Continuez en finissant autour de l'appareil comme désiré (reportez-vous à **FINITION** de la page 7).

INSTALLATION DU MUR DE DOUCHE

Étape 1 : (Pour un mur à 2 pièces seulement; reportez-vous à l'étape 2 pour un mur à 1 pièce)

Assemblez les parois en utilisant la quincaillerie incluse. Avec les fonds protégés, demandez à une personne de supporter les panneaux muraux tandis que l'autre applique un boudin de silicone pur à la surface d'assemblage (reportez-vous aux lignes en caractère gras de l'illustration à gauche). Alignez les deux panneaux muraux sur les brides de 45° et insérez les cinq (5) boulons et resserrez les écrous (reportez-vous à l'illustration ci-après).

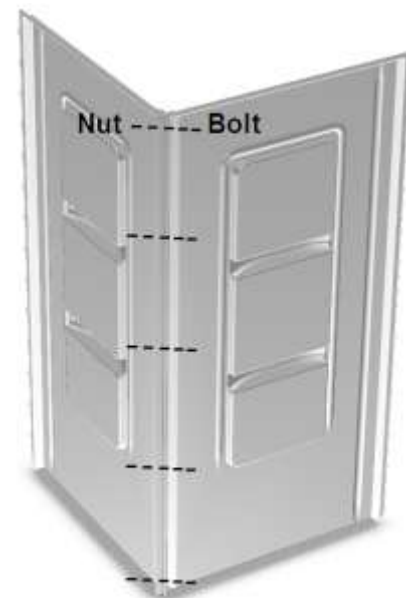
(REMARQUE : ne pas trop serrer)

Étape 2 :

Placez les parois sur la base de douche installée. Alignez les parois avec les bords de la base. **Assurez-vous qu'il y ait un montant ou une surface de soutien le long des brides de carreaux des parois pour la fixation.** Retirez les parois et appliquez un boudin de silicone pur à la surface d'assemblage (entre la base et le bas des parois, reportez-vous aux lignes en caractères gras de l'illustration) en vous assurant que tous les écarts sont remplis.

Étape 3 :

Remplacez les parois sur la base et alignez à nouveau. Attachez les parois aux montants en utilisant les vis appropriées (reportez-vous à **ATTACHER** de la page 5). Continuez en finissant autour de l'appareil comme désiré (reportez-vous à **FINITION** de la page 7).



INSTALLATION DE DOUCHE EN COIN

Étape 1 :

Placez la douche en coin à l'endroit voulu. Mettez à niveau et stabilisez l'appareil dans toutes les directions en utilisant les cales du côté arrière de la base. Marquez un cercle sur le sous-plancher où se trouve le drain et notez où les collerettes latérales touchent le mur. **Si les collerettes ne sont pas sur un montant, ajoutez un montant pour fournir ce support.** Retirez l'appareil et mettez-le de côté avec soin.

Étape 2 :

Découpez un trou dans le sous-plancher à un maximum de 17,8 cm (7 po) de diamètre pour les raccords de plomberie. Remplacez l'appareil au bon endroit et branchez la plomberie (reportez-vous à **PLOMBERIE** de la page 7). Attachez l'appareil aux parois en utilisant les trous pré-perçés de la collerette (percez avec un foret de 3/16 po et une perceuse à haute vitesse à travers l'acrylique) en utilisant les vis appropriées **ATTACHER** de la page 6).

Remarque : Les bases n'exigent pas d'autre forme de support tel que béton, mousse et/ou goudron.

Étape 3 :

Appliquez un boudin de silicone pur autour du périmètre de l'appareil pour sceller et fixer en place. Continuez en finissant autour de l'appareil comme désiré (reportez-vous à **FINITION** de la page 7).



INSTALLATION DE CABINE DE DOUCHE (36 et 48)

Étape 1 :

Placez la cabine de douche en coin à l'endroit voulu. Mettez à niveau et stabilisez l'appareil de l'arrière en utilisant les cales sur les supports de bois. Assurez-vous que l'appareil est de niveau pour un drainage approprié. Marquez un cercle sur le sous-plancher où se trouve le drain et notez où les collerettes latérales touchent le mur. Si les collerettes ne sont pas sur un montant, ajoutez un montant pour fournir ce support. Retirez l'appareil et mettez-le de côté avec soin.

Étape 2 :

Découpez un trou dans le sous-plancher à un maximum de 17,8 cm (7 po) de diamètre pour les raccords de plomberie. Remplacez l'appareil au bon endroit et raccordez la plomberie (reportez-vous à **APLOMBER** de la page 7).

Étape 3

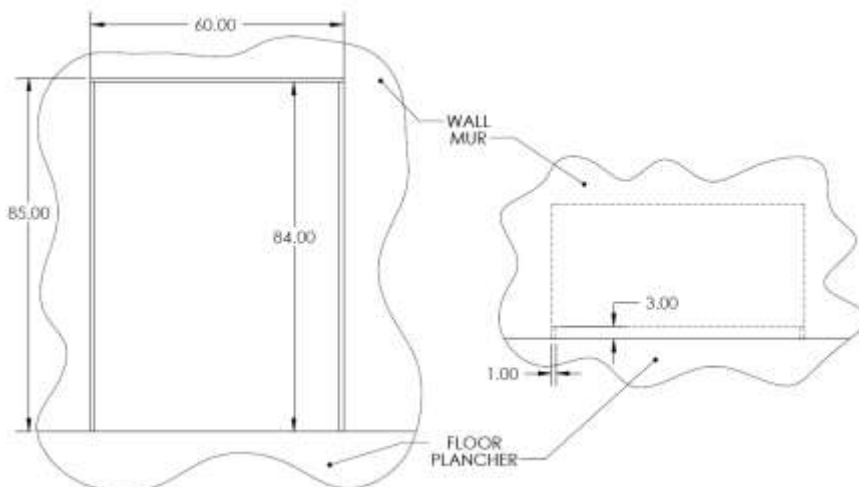
Si l'appareil n'a pas de support à la collerette supérieure, créez un support qui permettra l'appareil de passer avant de l'attacher. Il faut parfois installer un support une fois que l'appareil est en place. Attachez l'appareil aux parois en pré-perçant l'acrylique avec un foret de 3/16 po et une perceuse haute vitesse, puis attachez avec les vis appropriées (reportez-vous à **ATTACHER** de la page 6). Continuez en finissant autour de l'appareil comme désiré (reportez-vous à **FINITION** de la page 7).



INSTALLATION D'UNE BAIGNOIRE-DOUCHE 1 PIÈCE (9100)

Étape 1 :

Construisez une ouverture selon le diagramme à droite en vérifiant les mesures par rapport à l'appareil fini. Assurez-vous que la structure est solide autour de l'ouverture. Placez l'appareil dans l'ouverture, mettez à niveau et stabilisez l'appareil de l'arrière avec les cales sur les supports de bois. Assurez-vous que l'appareil est de niveau pour un drainage approprié. Marquez un cercle sur le sous-plancher où se trouve le drain et notez où les collerettes latérales touchent le mur. Retirez l'appareil et mettez-le de côté avec soin.



Étape 2 :

Découpez un trou dans le sous-plancher à un maximum de 17,8 cm (7 po) de diamètre pour les raccords de plomberie. Replacez l'appareil au bon endroit et raccordez la plomberie et le système électrique (reportez-vous à **PLOMBERIE** et **ÉLECTRIQUE** de la page 7).

Étape 3 :

Attachez l'appareil aux parois en pré-perçant l'acrylique avec un foret de 3/16 po et une perceuse haute vitesse, puis attachez avec les vis appropriées (reportez-vous à **ATTACHER** de la page 6). Continuez en finissant autour de l'appareil comme désiré (reportez-vous à **FINITION** de la page 7).

INSTALLATION D'UNE BAIGNOIRE-DOUCHE DE 3 PIÈCES À ATTACHE À BOULON (9305)

Étape 1 :

Construisez une ouverture selon le diagramme à droite en vérifiant les mesures par rapport à l'appareil fini. Assurez-vous que la structure est solide autour de l'ouverture.

Étape 2 :

Avec les trois pièces à l'emplacement final, assemblez l'appareil en étant particulièrement attentif pour ne pas trop resserrer ce qui pourrait mener à des fissures. Assurez-vous d'avoir un boudin continu de silicone pur entre chaque surface de contact. Placez l'appareil dans l'ouverture, mettez de niveau et stabilisez l'appareil de l'arrière avec les cales sur les supports de bois.

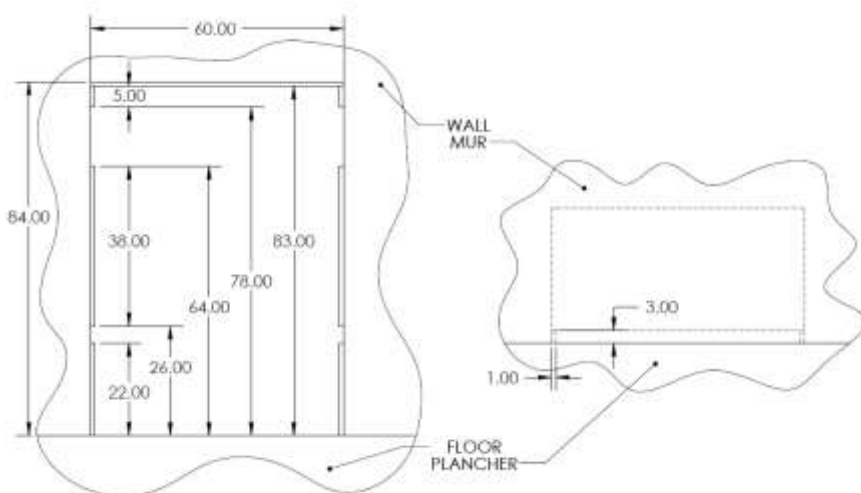
Assurez-vous que l'appareil est de niveau pour un drainage approprié. Marquez un cercle sur le sous-plancher où se trouve le drain et notez où les collerettes latérales touchent le mur. Retirez l'appareil et mettez-le de côté avec soin.

Étape 3 :

Découpez un trou dans le sous-plancher à un maximum de 17,8 cm (7 po) de diamètre pour les raccords de plomberie. Placez l'appareil à l'endroit final et branchez la plomberie et l'électricité (reportez-vous à **PLOMBERIE** et **ÉLECTRIQUE** de la page 7).

Étape 4 :

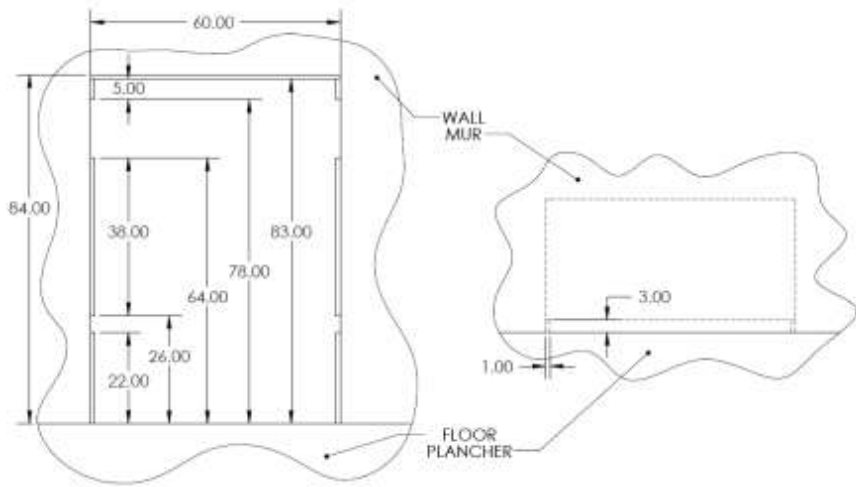
Attachez l'appareil aux parois en pré-perçant l'acrylique avec un foret de 3/16 po et une perceuse haute vitesse, puis attachez avec les vis appropriées (reportez-vous à **ATTACHER** de la page 6). Continuez en finissant autour de l'appareil comme désiré (reportez-vous à **FINITION** de la page 7).



INSTALLATION D'UNE BAIGNOIRE-DOUCHE DE 3 PIÈCES À ATTACHE À TIGE (9300)

Étape 1 :

Construisez une ouverture selon le diagramme à gauche en vérifiant les mesures par rapport à l'appareil fini. Assurez-vous que la structure est solide autour de l'ouverture.



Étape 2 :

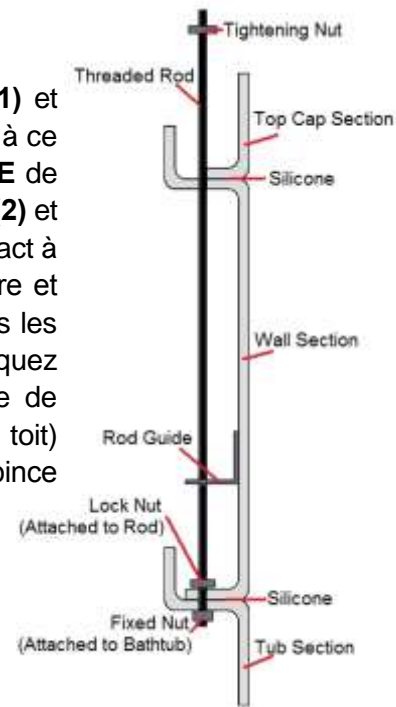
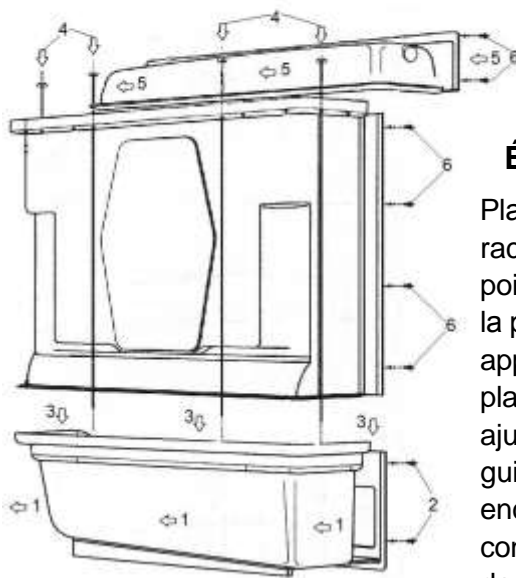
Placez le bas (partie de la baignoire) dans l'ouverture. Mettez de niveau et stabilisez l'appareil de l'arrière en utilisant les cales sur les supports de bois. Assurez-vous que l'appareil est de niveau pour un drainage approprié. Marquez un cercle sur le sous-plancher où se trouve le drain et notez où les collerettes latérales touchent le mur. Retirez l'appareil et mettez-le de côté avec soin.

Étape 3 :

Découpez un trou dans le sous-plancher à un maximum de 17,8 cm (7 po) de diamètre pour les raccords de plomberie.

Étape 4 :

Placez le fond (baignoire) arrière dans l'ouverture (1) et raccordez toute la plomberie et le système électrique à ce point (reportez-vous à **PLOMBERIE** et **ÉLECTRIQUE** de la page 7). Attachez l'avant de l'ouverture de support (2) et appliquez un boudin de silicone sur la surface de contact à plat. Ensuite, insérez le milieu (paroi) dans l'ouverture et ajustez à la baignoire (3). Attachez les tiges à travers les guides-tiges dans les écrous de la baignoire (4); appliquez encore une fois un boudin de silicone à la surface de contact à plat. Insérez enfin le dessus (bouchon de toit) dans l'ouverture et assurez-vous que l'arrière se pince dans les deux fixations de métal au mur (5).



Étape 5 :

Attachez l'appareil aux parois en pré-perçant l'acrylique avec un foret de 3/16 po et une perceuse haute vitesse, puis attachez avec les vis appropriées (6) (reportez-vous à **ATTACHER** de la page 6). Continuez en finissant autour de l'appareil comme désiré (reportez-vous à **FINITION** de la page 7).



CAML TOMLIN

Nous vous remercions d'avoir acheté
un appareil **CAML TOMLIN**.

Nous sommes fiers de rendre votre expérience
dans la baignoire confortable et agréable.

Pour recevoir le meilleur service à la clientèle,
conservez ce livre d'installation ainsi que le numéro
de série, le numéro de modèle et la preuve d'achat.

NE PAS JETER

